

A ZML 0304

MANDÁTNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“)

Článok I. **Zmluvné strany**

MANDANT:

Názov organizácie: Košice - Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.

Sídlo: Kukučínova ulica č. 2, 040 01 Košice, Slovenská republika

Zastúpený: Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.

Číslo účtu: 0558235001/5600

IČO: 35583461

IČDPH: SK2022737871

(ďalej len „**Mandant**“)

a

MANDATÁR:

Názov organizácie: Telemédia, s.r.o.

Sídlo: Štefánikovo námestie 4, 052 01 Spišská Nová Ves

Zastúpený: Michal Klembara

IČO: 36 785 890

DIČ: 2022385772

Banka: Tatra Banka

číslo účtu: 2623841454

(ďalej len „**Mandatár**“)

Článok II. **Predmet zmluvy**

1. Mandatár sa zaväzuje vykonať pre Mandanta v rámci projektu Creative Industries Toolkit 2012, ktorého hlavným cieľom je vytvorenie podmienok pre rozvoj kreatívnej ekonomiky v meste, regióne i na Slovensku s využitím kreatívneho potenciálu umenia a kultúry; tieto činnosti:

a) produkcia konceptu špecializovaného odborného podujatia zameraného na oblasť filmového priemyslu pod názvom Talent Kampus

b) zabezpečenie propagácie a spracovanie textov podujatia

c) produkcia projektu Talent Kampus, ktorý sa uskutoční od 12. do 14. júna 2012.

Článok III. **Práva a povinnosti zmluvných strán**

[Handwritten signature]

1. Mandant je povinný odovzdať Mandatárovi úplne a včas, resp. bez zbytočného odkladu všetky potrebné dokumenty a poskytnúť informácie, ktoré sú potrebné k vykonávaniu činností podľa Článku I tejto Zmluvy.
2. Mandatár sa zaväzuje konať pri plnení svojich povinností v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Mandatár je povinný postupovať pri zabezpečovaní činností podľa Článku I tejto Zmluvy podľa pokynov Mandanta a v súlade s jeho záujmami, ktoré pozná alebo musí, resp. má vzhľadom na okolnosti, poznať. Mandatár je povinný oznámiť Mandantovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri zabezpečovaní týchto činností a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta. Pokyny Mandanta, ktoré by boli v rozpore so slovenským právnym poriadkom, nebude Mandatár akceptovať. Od pokynov Mandanta sa môže Mandatár odchýliť len vtedy, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Mandanta a Mandatár nemôže včas dostať jeho súhlas.
3. Mandatár písomne informuje na žiadosť Mandanta o stave vykonávania činností vykonávaných pre Mandanta.
4. Mandatár je včas povinný informovať Mandanta, ak plnenie záväzku je z akéhokoľvek dôvodu ohrozené alebo pokyny nemôžu byť splnené.
5. Mandatár je povinný vykonať činnosti podľa Článku I tejto Zmluvy osobne
6. Po dobu omeškania Mandanta s poskytnutím spolupôsobenia nie je Mandatár v omeškaní so splnením povinností uvedených v Článku I bod 2 Zmluvy.
7. Mandatár je ďalej povinný:
 - a) odovzdať Mandantovi dokumenty, ktoré za neho prevzal pri zariaďovaní činností podľa Článku I bod 2 tejto Zmluvy,
 - b) na žiadosť Mandanta vydať mu doklady, ktoré mu odovzdal podľa Článku II bod 1 tejto Zmluvy,
 - c) v prípade skončenia tejto Zmluvy vrátiť Mandantovi všetky dokumenty, ktoré obdržal od Mandanta podľa Článku II bod 1 tejto Zmluvy. To neplatí pre korešpondenciu medzi zmluvnými stranami, ktorú má Mandatár v origináli.
8. Mandatár zodpovedá za prípadnú škodu, ktorú spôsobí Mandantovi alebo tretím osobám pri plnení svojich povinností podľa tejto Zmluvy, a to do výšky odmeny podľa článku IV.
9. Mandatár je povinný odovzdať Mandantovi všetky dokumenty, a to bezodkladne po ich spracovaní, resp. vytvorení podľa tejto Zmluvy

Článok IV.

Odmena

1. Mandatárovi za realizáciu predmetu tejto zmluvy špecifikovaného v článku II. tejto zmluvy prináleží odmena vo výške **1 500,- €** s DPH, (slovom „tisícpäťsto eur“).
2. Odmena bude mandatárovi uhradená na základe faktúry preukázateľne mandantovi doručenej po vykonaní predmetu zmluvy s lehotou splatnosti 14 dní od doručenia. Faktúra bude spĺňať náležitosti daňového dokladu, v opačnom prípade je mandant oprávnený ju vrátiť na dopracovanie pričom opätovným doručením opravenej faktúry mandantovi začne plynúť nová lehota splatnosti.

Článok IV.

Licencia

1. Mandatár týmto udeľuje Mandantovi licenciu na použitie všetkých výstupov, ktoré Mandatár vytvorí ako výsledok svojej činnosti podľa tejto Zmluvy, na všetky známe spôsoby použitia diela, na neurčitý čas, v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie, najmä na:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,

- c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
 - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
 - e) zaradenie diela do súborného diela,
 - f) verejné vystavenie diela,
 - g) verejné vykonanie diela,
 - h) verejný prenos diela,
- a to aj na komerčné ako aj a nekomerčné účely.
2. Mandant je oprávnený s udelenou licenciou nakladať tak, že môže udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu) a môže licenciu postúpiť tretej osobe.
 3. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Mandatár Mandantovi ako licenciu výhradnú. Mandatár nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia diela a je povinný sám sa zdržať použitia diela akýmkoľvek spôsobom.
 4. Mandatár poskytuje Mandantovi licenciu podľa tohto Článku Zmluvy bezodplatne.
 5. Zánikom Mandatára ako právnickej osoby prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.

Článok VI.

Trvanie zmluvy a zánik mandátnej zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.04.2012 do 30.6.2012.
2. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená,
 - b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany,
 - c) písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Zmluvná strana môže Zmluvu čiastočne alebo v plnom rozsahu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená.
4. Od účinnosti výpovede je Mandatár povinný nepokračovať v činnosti, na ktorú sa výpoveď vzťahuje. Je však povinný Mandanta upozorniť na opatrenia potrebné k tomu, aby sa zabránilo vzniku škody bezprostredne hroziacej Mandantovi nedokončením činnosti súvisiacej so zariadením činností podľa Článku I tejto Zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán v tejto Zmluve neupravené sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 618/2003 Z.z. autorský zákon v znení neskorších predpisov.
3. Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy musia byť urobené písomne, na základe vzájomnej dohody a podpísané oboma zmluvnými stranami a to vo forme očíslovaných dodatkov.
4. Prílohy a dodatky k tejto Zmluve tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
5. Na riešenie sporov z tejto Zmluvy sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnocenných vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží po jednom (1) vyhotovenie tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že je uzavretá po vzájomnej dohode, na základe ich slobodnej vôle, vážne, nie pod nátlakom, nie za nevýhodných podmienok, že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Za Mandanta:

Košice - Európske
hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Kukučínova 2, 040 01 Košice
IČO: 36 77 940
IČ DPH: SK22305772
IČ: 22305772

**Košice - Európske hlavné
mesto kultúry 2013, n.o.**
Ing. Ján Sudzina, riaditeľ

Za Mandatára:



Telemédia, s.r.o.
Michal Klembara